



Sol·licitud d'accés a la informació pública

Comunicació favorable d'accés parcial a la informació pública

Número d'expedient: PRE_2026_EXP_SIP001SOL2_00016827

Codi (ID): J73BQM5C

Informació que sol·liciteu: Informació sobre l'informe ju94_k400_006_23

Lliurament de la informació: una part de la informació sol·licitada se subministra en aquesta mateixa comunicació.

Taxa: 0€

El dia 30/04/2026 vau presentar una sol·licitud d'accés a la informació pública, la qual hem tramitat segons el procediment simplificat.¹

Us lliurem la informació en el format que heu demanat PDF.

1. Antecedents

Aquesta sol·licitud es formula a continuació d'una sol·licitud anterior, presentada el 05/11/2024, en què es demanava còpia de la nota/informe jurídic emès per l'Assessoria Jurídica del Departament de Cultura el febrer del 2023 en relació amb la correcció de la toponímia oficial no normativa. Aquesta nota/informe va ser tramès al sol·licitant en resposta a l'esmentada SAIP (expedient PLG_2024_EXP_SIP001SOL2_00010872).

2. Sobre la identificació de la persona que va emetre la nota

Estimació parcial de l'accés

Cal estimar parcialment aquesta part de la sol·licitud. L'article 24.1 de la Llei 19/2014 estableix que «s'ha de donar accés a la informació pública si es tracta d'informació directament relacionada amb l'organització, el funcionament o l'activitat pública de l'Administració que contingui dades personals merament identificatives llevat que, excepcionalment, en el cas concret hagi de prevaler la protecció de dades personals o altres drets constitucionalment protegits».

De conformitat amb aquest precepte, s'ha efectuat una ponderació específica entre, d'una banda, l'interès públic associat a la finalitat de transparència i al control de l'actuació administrativa i, de l'altra, el dret a la protecció de les dades personals i els drets i interessos legítims de la persona afectada. Com a resultat d'aquesta ponderació, es considera que, en les circumstàncies concurrents en aquest cas, ha de prevaler la protecció dels drets de la persona afectada, atès que la divulgació de la seva identitat no aporta un valor afegit

C. del Portal Santa Madrona 6-8
08001 Barcelona
Tel. 93 567 35 67



Doc. original signat per:
Joan Santanach Suñol
11/06/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/06/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0405KJHZRJHPD1G6BFN0VC95K1ORDHVO

Data creació còpia:
12/06/2026 11:38:54

Pàgina 1 de 8

Generalitat
de Catalunya

rellevant per a la finalitat de transparència perseguida, mentre que sí que pot comportar una afectació significativa de la seva esfera personal i professional.

En particular, es tracta d'una persona que actualment ja no presta serveis a l'Administració de la Generalitat de Catalunya, atès que es troba jubilada, de manera que la divulgació de la seva identitat la sotmetria a un escrutini públic directe respecte del contingut d'un document elaborat en l'exercici de les seves funcions professionals anys enrere, sense que actualment disposi de la possibilitat institucional de contextualitzar-ne o defensar-ne el contingut. Aquesta exposició podria comportar una afectació de la seva reputació o honorabilitat professional i generar conseqüències en la seva esfera personal que resulten desproporcionades en relació amb la utilitat pública de la dada sol·licitada.

A més, la identificació nominal de la persona autora no resulta necessària per assolir la finalitat de control de l'activitat administrativa perseguida per la normativa de transparència, que queda adequadament satisfeta informant que la persona autora formava part del cos d'advocacia de la Generalitat de Catalunya en el moment d'elaborar la nota. Per aquest motiu, no se'n faciliten el nom i els cognoms.

3. Sobre les instruccions internes o altres documents en relació amb aquesta nota

Pel que fa a les circulars, instruccions o criteris interns sol·licitats, cal assenyalar, en primer lloc, que aquesta tipologia de documentació pot tenir la consideració d'informació pública i, per tant, resultar accessible quan existeix efectivament i forma part dels elements utilitzats per l'Administració en l'exercici de les seves funcions.

Tanmateix, una vegada efectuades les comprovacions oportunes davant les unitats competents, s'ha constatat que no existeix cap circular, instrucció, directriu o document equivalent amb el contingut sol·licitat, ni tampoc cap document formalitzat que contingui criteris previs relatius al sentit, contingut o conclusió de la nota jurídica objecte de la sol·licitud.

En aquest sentit, cal tenir present que la nota jurídica esmentada constitueix una valoració tècnica emesa per una advocada de la Generalitat en exercici de les funcions d'assessorament jurídic atribuïdes per la Llei 7/1996, de 5 de juliol, d'organització dels serveis jurídics de l'Administració de la Generalitat de Catalunya. Precisament, el model institucional previst en aquesta norma es fonamenta en l'exercici autònom i independent de la funció consultiva i d'assessorament jurídic, de manera que els professionals dels serveis jurídics emeten els seus criteris i valoracions sota la seva responsabilitat tècnica i jurídica i amb autonomia de criteri, sense estar sotmesos a instruccions materials relatives al contingut concret de les conclusions jurídiques adoptades.

2/8



Doc. original signat per:
Joan Santanach Suñol
11/06/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/06/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0405KJHZRJHPD1G6BFN0VC95K1ORDHVO

Data creació còpia:
12/06/2026 11:38:54

Pàgina 2 de 8

Generalitat
de Catalunya

No consta, per tant, cap procés formalitzat de validació, supervisió o emissió d'instruccions sobre el criteri jurídic contingut en la nota, ni tampoc cap documentació estructurada que permeti identificar directrius internes relatives al seu contingut.

La doctrina en matèria de transparència ha assenyalat reiteradament que el dret d'accés recau sobre informació pública existent i disponible, però no obliga l'Administració a crear informació nova, elaborar relats explicatius inexistents ni reconstruir artificialment processos interns a partir de documentació auxiliar dispersa o accessòria.

En conseqüència, atès que no consta l'existència de circulars, instruccions o directrius amb el contingut sol·licitat, no és possible facilitar la informació requerida. Tampoc no consta cap altre informe que contempli, com s'inclou en la sol·licitud, la jerarquia de l'article 18.1 de la Llei 1/1998 respecte als topònims que no segueixen la normativa lingüística de l'IEC.

4. Sobre els correus electrònics

Inadmissió parcial per tractar-se de documentació auxiliar o de suport

Pel que fa als correus electrònics sol·licitats, escau inadmetre aquesta part de la sol·licitud d'accés d'acord amb l'article 29.1.a de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, en relació amb l'article 65 del Decret 8/2021, de 9 de febrer, sobre la transparència i el dret d'accés a la informació pública, en tractar-se de documentació auxiliar o de suport.

La doctrina en matèria de transparència ha assenyalat reiteradament que el caràcter auxiliar o de suport d'una documentació no depèn exclusivament del seu format o denominació formal, sinó de la seva naturalesa real i de la funció que desenvolupa en el procés de presa de decisions públiques.

En aquest sentit, poden tenir la consideració de documentació auxiliar les comunicacions internes, intercanvis preparatoris o mecanismes de coordinació administrativa que no constitueixen tràmits procedimentals ni incorporen elements decisius determinants de la resolució final.

La doctrina dels òrgans de garantia també estableix que, quan un correu electrònic incorpora criteris essencials per comprendre la decisió administrativa adoptada o constitueix materialment la *ratio decidendi* de l'actuació pública, no pot ser considerat auxiliar i resta subjecte al dret d'accés.

Tanmateix, en el present supòsit, una vegada efectuades les comprovacions oportunes, s'ha constatat que no existeix cap correu electrònic amb contingut decisoriu autònom, ni cap comunicació interna que contingui instruccions, ordres o directrius determinants de la conclusió jurídica adoptada.

3/8



Doc. original signat per:
Joan Santanach Suñol
11/06/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/06/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0405KJHZRJHPD1G6BFN0VC95K1ORDHVO

Data creació còpia:
12/06/2026 11:38:54

Pàgina 3 de 8

Generalitat
de Catalunya

Els únics correus electrònics existents tenen caràcter merament accessori o instrumental i responen a simples funcions de coordinació o transmissió interna d'informació, sense incidència material rellevant en el procés decisor ni incorporació a la motivació de la resolució final.

En aquest sentit, cal recordar que la nota jurídica a què es refereix la sol·licitud constitueix una valoració jurídica emesa per un advocat o advocada de la Generalitat en exercici de les funcions d'assessorament jurídic que li atribueix la Llei 7/1996, de 5 de juliol, d'organització dels serveis jurídics de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.

Precisament, el model organitzatiu previst a la Llei 7/1996 es fonamenta en l'exercici independent de la funció consultiva i d'assessorament jurídic, d'acord amb criteris estrictament tècnics i jurídics, la qual cosa comporta que els professionals dels serveis jurídics actuen sota el principi d'autonomia de criteri en l'emissió dels seus informes, notes i valoracions jurídiques.

Per aquest motiu, la conclusió jurídica continguda en la nota respon exclusivament al criteri professional del seu autor o autora, que n'assumeix íntegrament el contingut, la motivació i les conclusions, sense que consti l'existència d'instruccions, ordres o directrius prèvies vehiculades mitjançant correus electrònics o altres comunicacions internes relatives al sentit o contingut de la valoració jurídica efectuada.

Així doncs, atès que els correus electrònics identificats no incorporen contingut essencial per comprendre la decisió adoptada ni tenen transcendència autònoma des de la perspectiva de la rendició de comptes o del control de l'activitat pública, mantenen la naturalesa de documentació auxiliar o de suport prevista a l'article 29.1.a de la Llei 19/2014.

En conseqüència, escau inadmetre aquesta part de la sol·licitud d'accés.

5. Sobre la consulta formulada per la Secretaria de Política Lingüística el 17 de febrer del 2023

La nota que és objecte de la sol·licitud va ser emesa per l'Assessoria Jurídica del Departament de Cultura el febrer del 2013 arran d'una consulta tramesa per la Secretaria de Política Lingüística. La sol·licitud inclou la petició de l'escrit de consulta que va originar aquesta nota per verificar els termes exactes en què es va plantejar la qüestió; cal estimar aquesta part de la sol·licitud, per la qual cosa es transcriu la part d'aquest escrit de consulta en què entre altres qüestions s'incloua aquesta referida concretament al cas objecte de la sol·licitud:

"En segon lloc, us volem exposar el cas de deu noms de municipis de Catalunya que presenten una denominació que no segueix la normativa lingüística de l'IEC, però, en canvi, tenen caràcter oficial. El Nomenclàtor oficial de toponímia major de Catalunya

4/8



Doc. original signat per:
Joan Santanach Suñol
11/06/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/06/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0405KJHZRJHPD1G6BFN0VC95K1ORDHVO

Data creació còpia:
12/06/2026 11:38:54

Pàgina 4 de 8

Generalitat
de Catalunya

conté tant la forma oficial, marcada amb un asterisc, com la normativa, i en usos no oficials recomana fer servir sempre la forma normativa, és a dir, la forma correcta lingüísticament. Podeu consultar els deu topònims aquí. Paral·lelament tenim la Llei 8/1991, de 3 de maig (DOGC 1440, del 8), sobre l'autoritat lingüística de l'Institut d'Estudis Catalans que, en l'article 2 estableix que "L'ús lingüístic dels òrgans de l'Administració de la Generalitat, de les corporacions locals, de l'Administració de l'Estat a Catalunya i de les entitats autònomes, les empreses i les altres entitats i institucions que depenen de les esmentades administracions ha de respectar la normativa establerta per l'Institut d'Estudis Catalans." El canvi o modificació del nom oficial dels municipis, però, té un procediment previst a l'article 31 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, de la Presidència de la Generalitat, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, i als articles 2-6 del Decret 139/2007, de 26 de juny, pel qual es regulen la denominació, els símbols i el registre d'ens locals de Catalunya. Aquest Decret indica que el Govern, a proposta del conseller o la consellera competent en matèria d'Administració local i amb l'informe previ favorable de l'IEC, pot proposar als municipis les rectificacions de nom que consideri convenientes, quan la denominació del municipi no s'adigui amb la toponímia catalana, hi hagi incorreccions lingüístiques o hi pugui haver confusió amb la denominació d'un altre municipi, però que la decisió la pren, en última instància, l'ajuntament. Sembla que aquesta llei col·lideix, en algun punt, amb la de l'autoritat lingüística de l'Institut d'Estudis Catalans. Hi hauria alguna manera de poder impulsar la rectificació dels topònims no normatius emparats amb la llei de l'IEC? "

Per tot això exposat,

Resolc

1. Estimar parcialment la sol·licitud d'accés a la informació pública pel que fa a la identificació de la persona autora de la nota/informe determinant de la resolució de referència i per la tramesa de la consulta que va originar la nota.

— Si no esteu d'acord amb aquesta comunicació disposeu de tres òrgans als quals podeu presentar un escrit (no podeu recórrer a més d'un òrgan a la vegada):

- Secretaria General del departament de Política Lingüística.** És el mateix òrgan que ha resolt la sol·licitud, i hi podeu presentar un recurs administratiu gratuït anomenat **recurs de reposició**, en el termini **d'un mes**, a partir de l'endemà de la data de notificació de la resolució.²
- Comissió de Garantia del Dret d'Accés a la Informació Pública (GAIP).** És un òrgan independent que garanteix el compliment del dret d'accés a la informació

5/8

Doc. original signat per:
Joan Santanach Suñol
11/06/2026Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 12/06/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0405KJHZRJHPD1G6BFN0VC95K1ORDHVO

Data creació còpia:
12/06/2026 11:38:54

Pàgina 5 de 8

Generalitat
de Catalunya

pública, i hi podeu presentar una **reclamació** gratuïta, en el termini **d'un mes**, a partir de l'endemà de la data de notificació de la resolució.³

- c) **Tribunal Superior de Justícia de Catalunya.** Podeu presentar un recurs judicial anomenat **recurs contenciós administratiu**, en el termini de **dos mesos**, a partir de l'endemà de la data de notificació de la resolució.⁴ Heu de tenir en compte que cal l'assistència d'un advocat o advocada.

Secretari general del Departament de Política Lingüística

6/8



Doc. original signat per:
Joan Santanach Suñol
11/06/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/06/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0405KJHZRJHPD1G6BFN0VC95K1ORDHVO

Data creació còpia:
12/06/2026 11:38:54

Pàgina 6 de 8

Generalitat
de Catalunya

Com presentar un recurs o una reclamació

Termini per presentar l'escrit



Un mes (excepte el recurs al Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, que són **dos mesos**).

Per exemple, si voleu fer una reclamació a la GAIP i heu rebut la resolució el dia 23, teniu fins al dia 23 del mes següent, inclòs.

Disposeu de tres opcions (no podeu presentar més d'un escrit a la vegada):

- a) **Recurs al Departament de Política Lingüística (recurs de reposició)**. Podeu fer servir aquest [model d'escrit](#).⁵ Presenteu-lo de manera presencial,* o a través de l'[Àrea privada](#)⁶ de la Seu electrònica de la Generalitat:



Accediu-hi amb un [certificat digital](#)⁷ o l'[idCAT Mòbil](#),⁸ o amb el codi (ID) i el DNI/NIF.



A l'apartat Tràmits i gestions, cliqueu a l'expedient corresponent.



A l'apartat Documentació, adjunteu-hi el recurs.

- b) **Reclamació a la GAIP**. Podeu fer la reclamació per internet, a través de [Tràmits gencat](#).⁹ Aquí també podeu descarregar-vos el formulari i presentar-lo de manera presencial.*

- c) **Recurs al Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (recurs contenciós administratiu)**. Demaneu l'assistència legal d'un advocat o advocada per presentar el recurs.

Si teniu dificultats en la tramitació per internet, accediu al [web de suport a la tramitació](#).¹⁰

* Si sou un particular i voleu presentar l'escrit **presencialment**, redacteu-lo, signeu-lo manualment i registreu-lo en qualsevol [oficina de registre](#).¹¹ Si teniu dificultats, contacteu amb una [oficina de suport a la tramitació](#)¹² i us ajudaran a fer el tràmit.

Termini de resposta a l'escrit i accions posteriors de reclamació

Recurs de reposició:
un mes

Reclamació a la GAIP:
dos mesos

Recurs contenciós administratiu:
termini màxim no fixat



Generalitat
de Catalunya

Com demanar ajuda o informació

A internet



[Transparència.gencat](https://portaljuridic.gencat.cat)¹³

Per telèfon



012
o 93 567 35 67
Telèfon de la Unitat
d'Informació

Per escrit



[Formulari de
contacte](#)¹⁴

Presencialment



[Oficines d'atenció
ciutadana](#)¹⁵

1. Article 73 del Decret 8/2021, de 9 de febrer, sobre la transparència i el dret d'accés a la informació pública (portaljuridic.gencat.cat/eli/es-ct/d/2021/02/09/8#1808923).
2. Article 38 de la Llei 19/2014 (portaljuridic.gencat.cat/eli/es-ct/l/2014/12/29/19#1398455), article 77 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya (portaljuridic.gencat.cat/eli/es-ct/l/2010/08/03/26), i articles 123 i 124 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques (portaljuridic.gencat.cat/eli/es/l/2015/10/01/39).
3. Article 42 de la Llei 19/2014 (portaljuridic.gencat.cat/eli/es-ct/l/2014/12/29/19#1398495).
4. Articles 10.1.a i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa (portaljuridic.gencat.cat/eli/es/l/1998/07/13/29).
5. gen.cat/formularipeticiogenerica.
6. gen.cat/areaprivada.
7. gen.cat/identificacioidigital.
8. gen.cat/idcatmobil.
9. gen.cat/reclamaciogaip.
10. gen.cat/suporttramitacio.
11. gen.cat/oac.
12. gen.cat/oac.
13. gen.cat/dretaccés.
14. ov1.gencat.cat/qsitfc/AppJava/generic/convxsGeneric.do?webFormId=391&set_locale=ca_ES&topicLevel1.id=500&topicLevel2.id=21463&&topicLevel3.id=25390.
15. gen.cat/oac.

8/8



Doc. original signat per:
Joan Santanach Suñol
11/06/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 12/06/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0405KJHZRJHPD1G6BFN0VC95K1ORDHVO

Data creació còpia:
12/06/2026 11:38:54

Pàgina 8 de 8